

NDM

NÁRODNÍ DIVADLO MORAVSKOSLEZSKÉ



Josef Mysliveček
OLYMPIÁDA
L'OLIMPIADE

®
OSTRAVSKÉ
VÝSTAVY
a.s.



Josef Mysliveček:

OLYMPIÁDA / L'OLIMPIADE

Opera o třech dějstvích

Libreto Pietro Metastasio

Překlad Jiří Joran

Dirigent

Režisér

Asistentka režie

Výtvarník scény

Asistent výtvarníka scény

Výtvarnice kostýmů

Choreografové

Sbormistr

Dramaturgická spolupráce

Hudební nastudování

Inspicientka

Text sleduje

Bojové scény

Klisténes, král sicioňský

Aristea, jeho dcera

Argena, krétská dáma

Licidas, milenec Argeny

Megakles, milenec Aristey

Alkandros, důvěrník krále Klisténa

Amintas, vychovatel Licidův

Kontratenor

Bohové

Soudce

Jan Šrubař

Luděk Golat

Bohuslava Kráčmarová

Jaroslav Malina j. h.

Rudolf Jirek j. h.

Helena Anýzová j. h.

Tamara Černá, Igor Vejsada

Jurij Galatenko

Pavla Březinová

Jana Hajková, Masako Nakajima,

Kremena Pešáková, Lenka Živocká

Bohuslava Kráčmarová

Hana Navrátilová

Leopold Kotlár j. h.

Marián Vojtko j. h.

Oľga Bezačinská, Agnieszka Bochenek-Osiecka

Marianna Pillárová

Dagmar Urbanová

Zdena Vaníčková-Matoušková

Jiří Halama

Václav Morys

Jan Rychtář

Kateřina Vainarová, David Viktora

Vladimír Polák

Dále účinkuje sbor a orchestr opery NDM – koncertní mistr Vladimír Liberda,
cembalo Jana Hajková / Lenka Živocká, violoncello Radmila Rašková – balet NDM
a členové TJ Sport Moravia.

Česká premiéra 4. června 2005 v 11 hodin na Slezskoostravském hradě
Druhá premiéra 5. června 2005 v 11 hodin na Slezskoostravském hradě

♂ KLISTÉNES

král sicioňský

(předseda právě olympijským hrám)

♂ ALKANDROS

důvěrník krále Klisténa

♀ ARISTEA

milenici

dcera krále Klisténa

(=princezna)

přítelkyně

♀ ARGENA

milenici

krétská dáma

(uprchla a převlékla se
za pastýřku Likori)

muž

♀ žena

♂ MEGAKLES

původem z Kréty

(trochu tajemný a zřejmě vznesený muž)

přítel

♂ LICIDAS

zdánlivý krétský princ

(ve skutečnosti však...)

muž

♂ AMINTAS

ychovatel Licidův

Poznámka: Protože role Megakla a Licida byly napsány pro kastráty, zpívají je dnes buď kontratenor, nebo altistky či (mezzo)sopranistky...

Děj opery

1. dějství

Licidas netrpělivě a v rozrušení očekává příchod svého přítele Megakla. Svému vychovateli Amintovi se svěřuje, že touží vyhrát olympiádu, která brzy začne. Má pádný důvod – vítězi připadne princezna Aristea, do které se zamiloval. O své dřívější lásce Argeně, kterou mu Amintas důrazně připomíná, nechce už samozřejmě ani slyšet... Megakles, jenž k Licidově úlevě konečně přichází, slibuje, že přítelovu prosbu, aby se pod jeho jménem přihlásil do soutěže a vyhrál, splní. Neví však proč...

Princezna Aristea je nešťastná – jak již víme, její otec rozhodl, že dcera bude „výhrou“ a odměnou pro vítěze olympiády. Ona ale má už svoji lásku – Megakla – o němž si myslí, že je daleko a netuší, co se má stát. Její družka Argena, převlečená za pastýřku Likori, jí pro změnu vypráví zas o svém smutném osudu: Je vzněšenou krétskou dámou, ale protože se zamilovala do krétského prince Licia (a on do ní), musela uprchnout z vlasti – král, Licidův otec, totiž jejich lásku pochopitelně nepřál.

Král Klisténés dává signál k začátku olympiády a vyjmenovává své dceři Aristei jména vzněšených mladíků, kteří o ni budou soutěžit. Když Argena slyší, že mezi přihlášenými je Licidas, pochopí, že ji její milenec zradil. Megakloví, už přihlášenému pod přítelovým jménem do soutěže, sděluje Licidas důvod své prosby. Zdržený Megakles tak zjistí, že má pro přítele vyhrát – svou lásku... Je zouflý, ale čest mu nedovoluje zradit slib příteli. Setkává se s Aristeou, která nechápe chlad a odtažitost svého milého, a slibuje i jí, že se zúčastní závodu...

2. dějství

Aristea a Argena se jako ženy nesmějí podle zákona účastnit závodu. Netrpělivě tedy očekávají výsledek, který je obě zdrtí: vyhrál Licidas. Což pro Argenu znamená, že ji milenec skutečně zradil – a Arista je ztracena pro svého Megakla. Přichází slavnostní průvod: král Klisténés s družinou a vítěz závodu Megakles – kterého však znají všichni pod jménem Licidas. Zmatek a záměny postav se stupňují – Arista nechápe, proč se říká, že závod vyhrál Licidas, když s vítězným věncem před ní stojí Megakles... V rozhovoru s ním se dozvídá krutou pravdu – protože mu kdysi Licidas zachránil život, je mu navždy zavázán – a proto, aby si zachoval čest, opouští zoufalou Aristeu. Je rozhodnut odejít – a zemřít... Šťastný Licidas se setkává se svou vyhranou nevěstou Aristeou a nechápe její rozeznání – a hned vzápětí musí čelit také hněvu oklamané a zraněné Argeny. Navíc se dozvídá, že Megakles zemřel vlastní rukou – a posel krále mu sděluje, že se už prozradil podvod v soutěži. I Licidas vidí jediné východisko – ve smrti...

3. dějství

Megaklovi se nezdařily dva pokusy o sebevraždu – ale navzdory Amintovi, který se mu v tom snáží zabránit, je odhodlán potéti uspět. O totéž se snaží zdrzená Aristea, která nechce bez (údajně mrtvého) Megakla žít. Jaké je jejich překvapení, když se – oba ještě živí – setkají...

Alkandros přináší zprávu o zoufalém činu Licidově – pokoušel se zabít krále Klisténa, teď je zaťaten a čeká ho smrt. Tato zpráva naplní zoufalstvím hned tři jeho blízké – přítele Megakla, který i nadále chce s přítelem vytrvat v dobrém i zlém, zrazenou Argenu, jež přes nenávist k zrádci cítí dál lásku k němu i strach o něj – a Licidova vychovatele Aminta. Král Klisténés začíná nechápe, proč pociťuje tak hluboký soucit a sympatie k provinilci Licidovi, jehož čeká smrt. Brzy však pochopí – Argena přináší šperky, jež kdysi od Licida dostala, a Klisténés je poznává: jsou to tytéž, které patřily jeho synu Filintovi, jehož dal v děství utopit. Zázrakem a soucitem lidským se tak však nestalo a Filintos byl vychován na Krétě – jako následník trůnu Licidas... Ukazuje se tedy, že Licidas je Aristein bratr – nemůže si ji tedy vzít. Vše naznačuje, že opera skončí štastně a původní milenecké páry se sobě opět dostanou. Jenže Licidas je odsouzen k smrti a o jeho osudu rozhodne nyní veřejný soud...

Informace pro diváky:

O přestávkách mezi jednotlivými dějstvími budou se konati bry a soutěže, na závěr třetího dějství uskuteční se veřejný soud...

Josef Mysliveček

(9. 3. 1737 Praha – 4. 2. 1781 Řím)

Jeden z nevýznamnějších hudebních skladatelů období přelomu baroka a klasicismu; o generaci starší přítel Wolfganga Amadea Mozarta; jediný Čech, který se stal idolem operní Itálie své doby.

Narodil se jako jeden ze dvou „prvorozených“ synů (dvojčat) pražského mlynáře. Kromě všeobecného vzdělání, které získal studiem na jezuitském gymnáziu, se na přání otce vyučil mlynářství. Stal se mistrem, ale rodinného řemesla i majetku se vzdal ve prospěch mladšího bratra Jáchyma, aby mohl začít soukromě studovat hudbu u pražských hudebníků Felixe Bendy, Františka Habermannu a Josefa Segeřa. Po úspěchu svých prvních symfoníí se rozhodl v roce 1763 odjet do Itálie a zdokonalit se tam v umění skladatelstvém – a to především v žánru opery

u Giovanniego Battisty Pescettiiho. Hned jeho druhá opera – *Il Bellerofonte* (1767) měla v Neapoli takový úspěch, že se Mysliveček během krátké doby stal jedním z nejslavnějších a nejoblíbenějších „italských“ autorů žánru opera seria – získal slávu, bohatství, uznání a přívlastek „il divino Boemo“ (božský Čech; on sám se podepisoval Giuseppe Misliwecek detto* il Boemo). Za dvanáct let složil 27 oper (mj. *Motezuma*, *Ezio*, *Il gran Tamerlano*, *La clemenza di Tito*, *L'Olimpiade**, *Armida*), významná jsou ovšem i jeho díla orchestrální či oratorium (*Abramo ed Isacco* aj.). Konec života božského Čecha byl ale velmi neslavný a bolestný – zemřel znetvořen (následkem špatného léčení úrazu), v bídě a zapomnění v Římě, kde byl pohřben na náklady sira Edwarda Barryho v chrámu San Lorenzo in Lucina.



giuseppe Misliwecek detto il Boemo

* řečený

** poprvé uvedena 4. listopadu 1778 v Neapoli

Opera seria

(baroko – klasicismus)

Opera seria* se vyvinula ze staršího typu italské opery na přelomu 17. a 18. století. Snažila se dosáhnout kvalit antické i francouzské klasicistní tragédie – mj. zachováváním jednoty místa, času a děje; jejím cílem bylo zušlechtovat člověka krásou hudby a slova a vychovávat dobrým příkladem postojů a osudů hlavních hrdinů. Vyloučila z příběhu veškeré realistiké a komické prvky a soustředila se na úzký okruh postav, v jejichž středu stála ušlechtilá hrdinářská osobnost jednající (věštinou) jen podle zákonů cti. V centru hudební pozornosti stála dacapová árie (členěná do částí A – B – A), jejímž prostřednictvím sdělovali hrdinové své vzněty, emoce a reakce na události, o nichž se divák dozvídal věštinou z recitativů. Postavy byly často „schematické“, zosobňující určitou vlastnost – možná i proto, aby se zpěváci mohli plně soustředit na virtuózní přednes árií plných koloratur a kadencí.



Pietro Metastasio

vlastním jménem

Pietro Antonio Domenico Bonaventura Trapassi

(3. 1. 1698 Řím – 12. 4. 1782 Vídeň)

Nejslavnější libretista nejen žánru opera seria, ale celého půlstoletí dějin opery; ovlivnil styl a vkus hudebního dramatu na téměř sto let. Jediný básník, jehož libreta častokrát převyšovala kvalitu hudby.

Pocházel z neprůlísil majetné obchodnické rodiny, rozsáhlé klasické vzdělání získal díky vlivnému kmotrovi a pěstounovi. Měl geniální jazykový a básnický talent, první tragédií napsal v patnácti letech. Zhruba o deset let později začala jeho kariéra čteného, vyhledávaného a úspěšného libretisty – psal pro Benátky, Neapol, Řím, od roku 1730 žil až do smrti ve Vídni, kde se stal dvorním básníkem habsburského dvora; byl jedním z nejuznávanějších a nejobatších umělců své doby. Některá jeho libreta byla uváděna samostatně jako činohry. Napsal 26 tříaktových oper (mj. *La clemenza di Tito*, *Ezio*, *Artaserse*, *Demofoonte*, *Didone abbandonata*, *Temistocle*, *L'Olimpiade*, *Semiramide*), zhudebněných mezi jinými také Cherubinim, Händelem, Vivaldim, Cimarosou, Gluckem, Salierim, Mozartem. *L'Olimpiade* použilo jako libreto pro svou operu několik desítek skladatelů – existuje *Olympiáda* Caldarova, Cimarosova, Paisiellova, Gassmannova, Pergolesiho, Myslivečkova, Vivaldiho, ...

* doslovně „vážné dílo“, „vážná opera“

Vedoucí provozně-technického úseku
Šéf výpravy
Vedoucí dekoračních dílen
Vedoucí dámské a pánské krejčovny
Jevištní mistři

Stanislav Muntág
Alexander Babraj
Barbora Macháčová
Eva Janáková
Jan Benek
Antonín Krajíček

Mistr osvětlení
Mistr zvuku
Mistrová vlásenkárny
Mistrová garderoby
Mistrová rekvizit

Radko Orenič
Bořivoj Wojnar
Eva Celarková
Růžena Mauerová
Alexandra Václavíková



Program vydalo Národní divadlo moravskoslezské
Čsl. legií 14, 701 04 Ostrava

Ředitel

Mgr. Luděk Golat

Šéf opery

Mgr. Luděk Golat

Texty a redakce programu

Pavla Březinová

Grafická úprava

Dalibor Andrýsek

s použitím návrhu plakátu

Jaroslava Maliny

„Nositele autorských práv k dílu zastupuje DILIA,
divadelní a literární agentura, Krátkého 1, Praha 9.“